

# LA IGLESIA VIVIENTE



Boletín Parroquial de la Misión Episcopal de San Andrés de Mayagüez, P. R.

Director y Administrador: Rev. Julio Garrett.

Publicación Eventual.

AÑO 1.

Mayagüez, P. R., 22 de mayo de 1949

NUM. 1.

## "La Iglesia Viviente"

Por el PADRE GARRETT.

«La Iglesia Viviente» era el nombre de un periodiquito diocesano. Cuando el que esto escribe llegó a Puerto Rico en el año 1930, este periodiquito que anteriormente se editaba, había suspendido su publicación que estaba a cargo de competentes y celosos sacerdotes. Se trató de revivirlo, se hizo una organización que parecía buena, se dotó de una buena cantidad de tipos a una pequeña imprenta, propiedad de esta Misión de San Andrés, se me encomendó su dirección y redacción. Después de un tiempo tuvo que volver a suspenderse su publicación. Cuando fui trasladado a la Misión de Manatí, se me pidió de nuevo que me hiciese cargo de la publicación; puse manos a la obra con la fe y buena voluntad con que siempre he aceptado hacer el trabajo misionero de la iglesia. A no mediar miserias humanas, el periodiquito estaría todavía publicándose; pero hubo que suspenderlo y cambiarle el nombre: en adelante se llamaría «Revista Episcopal». De manera que el nombre de «Iglesia Viviente» que tenía el periodiquito diocesano quedaba libre para ser usado por alguna publicación análoga.

Yo que me he encariñado a ese nombre, por lo mucho que significa, ahora que tengo la feliz oportunidad de publicar un periodiquito local en nuestra querida Misión de San Andrés de Mayagüez, he puesto ese nombre a esta humilde hojita parroquial: se llamará «La Iglesia Viviente» con el subtítulo de «Boletín Parroquial de la Misión Episcopal de San Andrés de Mayagüez».

«La Iglesia Viviente» será el humilde vehículo que tratará de llevar a las mentes de nuestros feligreses algunos rayos de luz, que esplendorosamente brotan de las Sagradas Escrituras, de la Tradición de nuestros mayores, de la Historia de la Iglesia, de sus Concilios, de sus Convenciones Generales, de Nuestro Libro de Oración Común, de nuestro Catecismo, de nuestras Convocaciones Diocesanas, de los avisos de nuestro Prelado, de los consejos de nuestros compañeros y de las sugerencias de nuestra muy amada Congregación de San Andrés.

«La Iglesia Viviente» será el humilde vehículo que tratará de llevar un poco de calor a los corazones, y energía espiritual a los débiles; algún consuelo a los que sufren y alguna alegría a los tristes; arrancado todo eso de la fuente inagotable de la misericordia de Cristo Nuestro Señor.

Además esta hojita parroquial servirá también para dar a conocer las actividades religiosas y sociales que constantemente se están desarrollando en nuestra Misión, en nuestra Diócesis y en la Iglesia en general.

**Organización y fondos** La publicación de un periodiquito por modesto que sea demanda cierta organización y exige el pago del papel, tinta y el trabajo de los cajistas e impresores. Ha sido posible esta organización y la adquisición de dinero, mediante la buena voluntad de algu-



## Necesidad de un Periodiquito en el Trabajo Misionero

*Por el Padre Meyer.*

“Bienvenido sea” exclamo yo al saber la aparición del periodiquito «La Iglesia Viviente» y contesta en coro la Congregación de San Andrés: «Bendito sea».

Realmente hacía mucha falta un periodiquito, como mensajero de noticias y actividades de nuestra Misión. De ahora en adelante gozaremos de un periodiquito, que nos instruirá de varias cosas que nos interesan saber, como actividades que se están haciendo en nuestra Misión y hasta ahora apenas han sido conocidas.

Nuestro periodiquito nos traerá más luz en ciencia religiosa. Nos facilitará medios de afirmarnos cada día más y más en nuestra fe. Nos unirá más con lazos fraternales a nuestra iglesia de San Andrés, que es y debe ser nuestra casa, a donde podemos y debemos ir a compartir nuestros sentimientos de alegría y también de dolor, en la confianza cierta de que seremos atendidos.

Nuestro periodiquito «La Iglesia Viviente» nos traerá toda clase de mensajes, actividades de nuestra iglesia, espirituales, morales, sociales y materiales, para hacernos vivir una vida más activa en nuestra Misión. Necesitamos saber más, para actuar más. Es un orgullo para todos de pertenecer a la iglesia de San Andrés, donde encontramos siempre en todo momento, de día o de noche, el sacerdote que nos atenderá con mucho gusto y desinteresadamente.

Gracias a Dios, a nuestro Rector el Padre J. Garrett y a todos aquellos que voluntariamente han dado su cooperación para realizar los ideales de tener un periodiquito de ahora en adelante, para poder saber cosas que nos interesan, que nos hacen falta para poder convivir en nuestra iglesia de San Andrés más íntimamente.

Bienvenido sea nuestro periodiquito y esperamos que todos nosotros cooperaremos para que pueda seguir adelante.

Éxito le deseamos al periodiquito y a todos les pido su cooperación en alguna forma, para realizar con gran entusiasmo aquellos ideales de hacer de nuestro pueblo, un pueblo religioso, un pueblo que reconozca a su Dios y sus santos mandamientos, un pueblo que practique la vida cristiana.

## Bodas de Plata de Nuestra Iglesia de San Andrés

Comienza «La Iglesia Viviente» a colocar su primer granito de arena para tratar de conmemorar dignamente el vigésimo quinto aniversario de la Consagración de la iglesia de San Andrés.

El 30 de noviembre del año del Señor de 1924, fiesta del apóstol San Andrés y al mismo tiempo Primer Domingo de Adviento, fué consagrado nuestro templo, por el Illmo. y Rvdmo. Sr. Obispo Charles B. Colmore, siendo Rector de esta Misión el Rev. Padre Frank A. Saylor. Así consta de la cédula de Consagración que se guarda en la sacristía de esta iglesia.

Han pasado 25 años en que en este templo día tras día, se ha ofrecido el Santo Sacrificio de la Misa, en que se han administrado todos los sacramentos, en que la palabra humilde y sencilla de sus sacerdotes ha sido escuchada con respeto y veneración por miles de fieles que en ese tiempo han venido a recibir la gracia del Señor; 25 años de trabajo misionero, bajo el patronato de San Andrés, es un espacio de tiempo considerable, que merece de nuestra parte alguna atención.

Nos toca el privilegio de poder asistir a estas bodas de plata y de hacer algo que exteriorice no solamente nuestra alegría, sino también nuestra gratitud a Dios Omnipotente.

¿Qué podremos hacer? ¿En qué forma exteriorizaremos nuestra alegría y nuestra gratitud? Lo primero que se nos ocurre es que podríamos organizar un comité en el que tomen parte hombres y mujeres, ancianos y jóvenes. Este comité podría organizarse en tal forma que pueda atenderse a los diversos aspectos que han de requerirse para celebrar dignamente tan fausto acontecimiento.

Si tú lector querido deseas cooperar y ayudar a esta empresa y tienes algún plan que indicar, alguna idea que exponer, se te agradecerá que lo digas a tus sacerdotes, quienes te darán toda la atención que mereces.

Volveremos sobre el tema.

Que Dios con su santo poder y gracia bendiga esta buena obra, para que produzca buenos frutos en bien de las almas y en Honor y Gloria a Dios. Felicito a nuestro Director por su gran entusiasmo de verdadero espíritu misionero.



## “La Iglesia Viviente”

[Viene de la Página 1]

nos de los fieles de nuestra Congregación, que generosamente se han brindado a financiar el periodiquito, para que éste pueda distribuirse gratuitamente a toda la Congregación. Aun a trueque de herir la modestia de algunas personas, es mi deber hacer conocer los nombres de quienes van a contribuir con su dinero al sostenimiento de esta hojita. Ellos son: Damas Auxiliares, Jóvenes Amigas, Jóvenes de San Andrés, Taller de S. Andrés, Sra. Georgina de Garrett, Sra. Lucy de Arroyo, Srtas.: Carmen Ramírez, Elsa Escabí, Dora Carbonell, Margarita Arroyo, Bertha Escabí, Dr. R. Ramírez Quiles, Dr. Beckvith, Sres.: Roberto Santana, Antonio Escabí, Paulino Rossy, Nery Rodríguez, Antonio Seda, Angel Brisueño y los Rvdos. Padres Meyer y Garrett. Esperamos otras contribuciones eventuales.

### Dispensario de San Andrés

Existe en nuestra misión un modesto lugar destinado a Dispensario, para atender a nuestros fieles. Está a cargo de la señora Georgina de Garrett, Enfermera Graduada, exalumna de nuestro Hospital San Lucas. Se sostiene este Dispensario con la ayuda pecuniaria de la gente de esta misión y con algunas ofrendas que alguna vez dan los enfermos. Para poder pagar la asistencia de un Médico existe un grupo de personas que mensualmente dan una cantidad fija. Es bueno que la Congregación de San Andrés conozca el nombre de estas personas; son las siguientes:

Lucy Arroyo, Elsa Escabí, Antonio Escabí, Viviana Rivera, Celia Sánchez, Demetria Seda, Gloria Sánchez, Divina Ramírez, Eugenia de Segarra, Elena Pedroza, Elba Tirado, Paulita Guerra, Roberto Santana, Bertha Escabí, Dora Carbonell, Pura Santana, Milagros de Mercado, Leonor de Suñer, Rafael A. Pasarell, Claudina Martínez, Petra Ruiz, Carmen López, Juanita Ponce de León, Georgina de Garrett y el Padre Garrett.

Se atiende no solamente a los fieles de nuestra misión sino a toda persona pobre que venga a solicitar un servicio.

El trabajo que ha realizado la Enfermera en este Dispensario, durante el año 1948, es el siguiente:

Inyecciones intramusculares	1,474
Inyecciones intravenosas	178

## Día de las Madres

El domingo, 8 del presente, con motivo del «Día de las Madres» la Sociedad de Jóvenes de San Andrés preparó un festival, en colaboración con las Jóvenes Amigas y las Damas Auxiliares.

Nuestro pequeño teatro estaba delicadamente arreglado. El programa que constaba de discursos, canciones, recitaciones y regalos fué muy bien presentado y mejor ejecutado. Al final se sortearon varios regalos entre todas las madres presentes.

Toda la fiesta se desarrolló en un ambiente de alegría cristiana y de sano entusiasmo. Se espera que fiestecitas análogas se preparen con más frecuencia. Felicitamos a los iniciadores, lo mismo que a las que cooperaron con entusiasmo y buena voluntad.

### Reunión Social de la Cofradía del Santísimo Sacramento

El domingo 15 a las 2:00 pm. se reunieron los celadores y cofrades de la Cofradía del Santísimo Sacramento, para llevar a cabo su reunión social, que, según acuerdo, tiene lugar cada tres meses.

Los que ofrecieron y organizaron este acto social, fueron el celador Don Antonio Escabí y el grupo del Domingo que en su mayoría son caballeros y jóvenes. Había profusión de dulces y refrescos. La señorita América García recitó, con la habilidad que ella sabe hacerlo, dos bonitas composiciones. La señorita Elsa Escabí nos hizo conocer dos delicados pensamientos. Los niños Ramón Irizarry y su hermanita deleitaron a la concurrencia con canciones populares. Al terminar la reunión Don Antonio Escabí nos sorprendió con el sorteo de varios objetos, que aumentaron la animación y buen espíritu que reinaba en el acto.

Tratamientos y curaciones (nacidos - heridas - golpes)	467
Visitas al Médico por pacientes	106
Visitas al hogar para inyecciones y tratamientos	173
Visitas corrientes	95
Muestras de sangre para WAS.	64
Muestras de escretas	57
Muestras de orina	17
Muestras de sangre para hemoglobina	19
Tratamientos para parásitos intestinales	65
Casos positivos referidos para R a U. S. P.	15
Enviados al Hospital	4

Demos gracias a Dios, que permite sostener esta buena obra en nuestra Misión.



# HORARIO y PROGRAMA

de  
SERVICIOS RELIGIOSOS Y ACTIVIDADES EN LA  
MISION DE SAN ANDRES,  
durante los meses de junio, julio, agosto, Sept. y Oct. de 1949.

DOMINGOS:	H. 7 am.	Misa rezada-Comuni3n-	
		1er. Domingo-Damas Auxiliares.	
		2º Domingo-J3venes de San Andr3s.	
		3er. Domingo-J3venes Amigas.	
	" 8:45 am.	4º Domingo-Ac3litos y Coro.	
	" 9:30 am.	Clase Dominical.	
	" 12 m.	Misa solemne-Serm3n.	
		Angelus.	
LUNES:	H. 7 am.	Misa rezada.- Comuni3n.	
	" 12 m.	Angelus.	
	" 8 pm.	Reuni3n de J3venes Amigas.	Miss B. Escab3.
	" 8 pm.	Reuni3n de J3venes de San Andr3s.	Padre Meyer.
MARTES:	H. 7 am.	Misa rezada-Comuni3n.	
	" 12 m.	Angelus.	
	" 8 pm.	Reuni3n de Damas Auxiliares.	Mrs. Garrett.
	" 8 pm.	Ensayo del Coro de San Andr3s.	Miss B. Escab3.
MIERCOLES:	H. 7 am.	Misa rezada-Comuni3n.	
	" 12 m.	Angelus.	
	" 8 pm.	Vísperas-Bendici3n con el Sant3simo Sacramento-Reuni3n de Fraternidad de Ac3litos.	Padre Garrett.
JUEVES:	H. 7 am.	Misa rezada-Comuni3n.	
	" 12 m.	Angelus.	
	" 8 pm.	Juegos de J3venes de San Andr3s.	Padre Meyer.
VIERNES:	" 7 am.	Misa rezada-Comuni3n.	
	" 12 m.	Angelus.	
	" 8 pm.	Letan3as-Instrucci3n.	
SABADOS:	H. 7 am.	Misa rezada-Comuni3n.	
	" 8:15 am.	Amiguitos de Jes3s y Mar3a.	Padre Meyer.
	" 12 m.	Angelus.	
	" 2 pm.	Juegos de Fraternidad de Ac3litos.	Padre Garrett.
	" 3 pm.	Ensayo del Coro de Niñitas.	Miss B. Escab3.
	" 4 pm.	Reuni3n de Candidatas.	Mrs. L3pez Guzm3n.

Para Bautismos, Matrimonios, Confesiones, Santos Oleos y Entierros, CUALQUIER DIA, A CUALQUIER HORA, PREVIO AVISO.

DISPENSARIO: Todos los d3as (menos s3bados y domingos) de 8:30 a 11:00 am.

La Misi3n permanecer3 abierta desde las seis y media de la mañana, hasta las nueve y media de la noche.